

**L'ouvrage complet est disponible auprès de la Société de langue et de littérature wallonnes (<http://users.skynet.be/sllw/>)**

## **Table des matières**

Esther BAIWIR, Avant-propos

Renée SEDYN, *L'œuvre en prose d'Henri Bragard*

Jean-Marie KAJDANSKI, *Poésie et traduction*

Jean LECHANTEUR, Taisez-vous, vos bavards ! *Documents sur un particularisme syntaxique du français de Belgique*

André CAPRON, *L'âlion, une coutume folklorique boraine, disparue à la fin du 19<sup>ème</sup> siècle. Les chansons d'âlion*

Guy BELLEFLAMME, *Qu'est-ce qu'un tchouktchouk ? Note complémentaire*

Jean GERMAIN, *Le terme wallon biriboutche, une facétie érotique de tailleurs de pierre ?*